KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1206/95

av den 29 maj 1995

om fastställande av importavgifter på levande nötkreatur och på nötkött som inte är fryst

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 805/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött (1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 424/95 (2), särskilt artikel 12.8 i denna, och

med beaktande av följande:

I enlighet med artikel 9 i förordning (EEG) nr 805/68 skall de produkter som avses i artikel 1.1 a i samma förordning avgiftsbeläggas. I artikel 12 fastställs avgiftsbeloppet i förhållande till en procentsats av grundavgiften.

För nötkreatur fastställs grundavgiften på basis av skillnaden mellan orienteringspriset och gemenskapens offertpris fritt gränsen plus tull. Gemenskapens offertpris fritt gränsen fastställs i förhållande till de mest representativa inköpsmöjligheterna vad beträffar kvalitet och kvantitet som noterats under en viss period för nötkreatur och det färska eller kylda kött som avses i avsnitt a i bilagan till nämnda förordning och som omfattas av KN-numren 0201 10 00, 0201 10 90, 0201 20 20 — 0201 20 50, med särskild hänsyn till utbud och efterfrågan, världsmarknadspriserna för fryst kött av en kategori som kan konkurrera med färskt eller kylt kött och till gjorda erfarenheter.

Om det konstateras att priserna på vuxna nötkreatur på gemenskapens representativa marknader är högre än orienteringspriset motsvarar den tillämpliga avgiften följande procentandelar av grundavgiften:

a) 75 % om marknadspriset är lägre än eller lika med 102 % av orienteringspriset.

b) 50 % om marknadspriset är högre än 102 % och lägre än eller lika med 104 % av orienteringspriset.

c) 25 % om marknadspriset är högre än 104 % och lägre än eller lika med 106 % av orienteringspriset.

d) 0 % om marknadspriset är högre än 106 % av orienteringspriset.

(1) EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 24.
(2) EGT nr L 45, 1.3.1995, s. 2.

Om det konstateras att priserna på vuxna nötkreatur på representativa gemenskapsmarknader är lika med eller lägre än orienteringspriset motsvarar den tillämpliga avgiften följande procentandelar av grundavgiften:

a) 100 % om marknadspriset är högre än eller lika med 98 % av orienteringspriset.

b) 105 % om marknadspriset är lägre än 98 % och högre än eller lika med 96 % av orienteringspriset.

c) 110 % om marknadspriset är lägre än 96 % och högre än eller lika med 90 % av orienteringspriset.

d) 114 % om marknadspriset är lägre än 90 % av orienteringspriset.

I enlighet med artikel 10.4 i förordning (EEG) nr 805/68 är grundavgiften på det kött som avses i avsnitten a, c och d i bilagan till samma förordning lika med den grundavgift som fastställts för nötkreatur, multiplicerad med en standardkoefficient som bestämts för var och en av de ifrågavarande produkterna. Dessa koefficienter fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 586/77 av den 18 mars 1977 om tillämpningsföreskrifter för avgifter på nötkött och om ändring av förordning (EEG) nr 950/68 om Gemensamma tulltaxan (3), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3661/92 (4).

Orienteringspriserna på vuxna nötkreatur för regleringsåret 1994/95 har fastställts i rådets förordning (EG) nr 1885/94 (5), vilket förlängs i förordning (EG) nr 683/95 (6).

I förordning (EEG) nr 586/77 fastställs att grundavgiften skall beräknas enligt förfarandet i dess artikel 3 och på grundval av samtliga representativa gemenskapspriser fritt gränsen som noterats för produkterna i var och en av de kategorier och presentationer som anges i artikel 2, i huvudsak fastställda i förhållande till de priser som anges i de tullhandlingar som åtföljer produkter importerade från tredje land eller på grundval av annan information avseende de exportpriser som tillämpas i dessa tredje länder.

(3) EGT nr L 75, 23.3.1977, s. 10.
(4) EGT nr L 370, 19.12.1992, s. 16.
(5) EGT nr L 197, 30.7.1994, s. 29.
(6) EGT nr L 71, 31.3.1995, s. 2.

Offertpriser som inte motsvarar faktiska inköpsmöjligheter eller som avser icke representativa kvantiteter skall dock inte beaktas. Offertpriser skall även lämnas utan avseende när den generella prisbilden eller tillgänglig information tyder på att de inte är representativa för den faktiska pristrenden i ursprungslandet.

Om ett offertpris fritt gränsen inte kan fastställas för en eller flera kategorier av nötkreatur eller styckningsdelar av djur bör det senast tillgängliga priset tillämpas vid beräkningen.

Om offertpriset fritt gränsen skiljer sig med mindre än 0,60 ecu per 100 kilogram levande vikt från det pris som tidigare använts vid beräkning av avgiften bör det tidigare priset bibehållas.

I enlighet med artikel 10.3 i förordning (EEG) nr 805/68 fastställs en särskild grundavgift för vissa tredje länder på grundval av skillnaden mellan orienteringspriset och det genomsnittspris som noterats under en viss period plus tull.

I kommissionens förordning (EEG) nr 611/77 (1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3246/94 (2), fastställs att den särskilda avgiften på produkter som har sitt ursprung i och kommer från Schweiz bör beräknas på grundval av de vägda genomsnittspriserna på vuxna nötkreatur som noterats på dessa länders representativa marknader. Viktningskoefficienterna och de representativa marknaderna förtecknas i bilagorna till förordning (EEG) nr 611/77.

Avgiften skall inte tas ut för importer inom de kvoter som öppnats genom rådets förordningar (EG) nr 3071/94 (3) och (EG) nr 774/94 (4) och kommissionens förordningar (EG) nr 3241/94 (5) och (EG) nr 3243/94 (6), ändrad genom förordning (EG) nr 498/95 (7).

Genomsnittspriset skall inte användas vid beräkning av den särskilda avgiften om priset inte är minst 1,21 ecu högre per 100 kilogram levande vikt än det offertpris fritt gränsen som bestämts i enlighet med artikel 10.2 i förordning (EEG) nr 805/68.

Om genomsnittspriset skiljer sig med mindre än 0,60 ecu per 100 kilogram levande vikt från det pris som tidigare använts vid beräkning av avgiften får det tidigare priset bibehållas.

Om ett eller flera av de ovan nämnda tredje länderna på grund av exempelvis hälsoskäl vidtar åtgärder som påverkar de priser som noteras på deras marknader, kan kommissionen använda sig av de priser som senast noterats innan dessa åtgärder trädde i kraft.

I enlighet med artikel 12.6 i förordning (EEG) nr 805/68 utgörs priset för vuxna nötkreatur på gemenskapens representativa marknader av det pris som fastställs på grundval av de noteringar som, under en period som skall fastställas, registrerats på den eller de representativa marknaderna i varje enskild medlemsstat för de olika kategorierna av vuxna nötkreatur eller kött från sådana djur, med beaktande av dessa kategoriers storlek och nötkreaturspopulationens relativa betydelse i varje medlemsstat.

De representativa marknaderna, produktkategorierna och kvaliteterna samt viktningskoefficienterna fastställs i bilaga II till kommissionens förordning (EEG) nr 610/77 av den 18 mars 1977 om fastställande av priser på vuxna nötkreatur på gemenskapens representativa marknader och om uppföljning av priser på vissa andra nötkreatur inom gemenskapen (8), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3270/94 (9).

I medlemsstater med flera representativa marknader utgörs priset på varje kategori och kvalitet av det aritmetiska medelvärdet av noteringarna på var och en av dessa marknader. Om representativa marknader hålls mer än en gång under en sjudagarsperiod utgörs priset på varje kategori och kvalitet av det aritmetiska medelvärdet av de noteringar som registrerats under varje marknadsperiod. I fråga om Italien utgörs priset på varje kategori och kvalitet av medelvärdet av de noteringar som registrerats i överskotts- och underskottsområdena, vägt med de särskilda viktningskoefficienter som anges i bilaga II till förordning (EEG) nr 610/77. Det pris som noterats i överskottsområdet motsvaras av det aritmetiska medelvärdet av de priser som noterats på var och en av marknaderna inom det området. I fråga om Förenade kungariket justeras de vägda genomsnittspriserna på vuxna nötkreatur som noterats på de representativa marknaderna i Storbritannien och Irland med den koefficient som fastställs i ovan nämnda bilaga II.

Priser på olika kategorier och kvaliteter som inte baserats på priset per "levande vikt exklusive skatter och avgifter" korrigeras med hjälp av de koefficienter för omräkning till levande vikt som anges i bilaga II till nämnda förordning och när det gäller Italien ökas eller minskas noteringarna först med de korrigeringsbelopp som anges i samma bilaga.

(1) EGT nr L 77, 25.3.1977, s. 14.
(2) EGT nr L 338, 28.12.1994, s. 70.
(3) EGT nr L 325, 17.12.1994, s. 1.
(4) EGT nr L 91, 8.4.1994, s. 1.
(5) EGT nr L 338, 28.12.1994, s. 53.
(6) EGT nr L 338, 28.12.1994, s. 62.
(7) EGT nr L 50, 7.3.1995, s. 2.
(8) EGT nr L 77, 25.3.1977, s. 1.
(9) EGT nr L 339, 29.12.1994, s. 48.

Om en eller flera medlemsstater vidtar åtgärder av veterinärmedicinska orsaker eller av hälsoskyddsskäl som påverkar den normala prisutvecklingen på deras marknader får kommissionen bortse från de priser som noterats på den eller de berörda marknaderna eller använda de priser som noterats senast på den eller de berörda marknaderna innan dessa åtgärder vidtogs.

Om uppgifter inte finns tillgängliga fastställs de noterade priserna på gemenskapens representativa marknader huvudsakligen med utgångspunkt i de senast kända noteringarna.

Så länge skillnaden mellan det pris på vuxna nötkreatur som noterats på representativa gemenskapsmarknader och det pris som tidigare använts för att beräkna avgiften är mindre än 0,24 ecu per 100 kg levande vikt bibehålls det tidigare priset.

Avgifterna skall fastställas med beaktande av de åtaganden som följer av avtal som slutits av gemenskapen. Dessutom måste hänsyn tas till rådets förordning (EG) nr 3355/94 av den 22 december 1994 om den ordning som gäller för import till gemenskapen av produkter med ursprung i Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Slovenien och före detta jugoslaviska republiken Makedonien [1], som fastställer en minskning av de avgifter som tillämpas på import till gemenskapen av vissa produkter från nötköttssektorn samt till kommissionens förordning (EG) nr 207/95 [2] om tillämpningsföreskrifter för importen av dessa produkter.

Dessutom måste hänsyn tas till rådets och kommissionens beslut 94/1/EKSG, EG [3] om slutandet av avtalen om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska kol- och stålgemenskapen och deras medlemsstater å ena sidan och å den andra Österrike, Finland, Island, Norge, Sverige och Liechtenstein, i det följande kallade "EES-avtalet".

I rådets förordning (EEG) nr 715/90 [4], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2484/94 [5], fastställs tillämpningsföreskrifter för jordbruksprodukter och vissa varor som produceras genom bearbetning av jordbruksprodukter med ursprung i Afrika, Västindien och Stilla havet.

Genom rådets förordningar (EEG) nr 3491/93 [6] och (EG) nr 3492/93 [7] om vissa förfaranden för tillämpningen av Europaavtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater å ena sidan och å andra sidan Polen, och rådets förordning (EEG) nr 520/92 av den 27 februari 1992 om vissa förfaranden för tillämpning av interimsavtalet om handel och handelsfrågor mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen å ena sidan och Tjeckoslovakien å andra sidan [8], ändrad genom förordning (EEG) nr 2235/93 [9], särskilt artikel 1 i denna, infördes en ordning för sänkning av importavgifterna för vissa produkter. I kommissionens förordning (EG) nr 1390/94 [10], ändrad genom förordning (EG) nr 468/95 [11] fastställs tillämpningsföreskrifterna inom nötköttssektorn.

I rådets förordningar (EG) nr 3641/93 [12] och (EG) nr 3642/93 [13] föreskrivs vissa förfaranden vid tillämpning av interimsavtalet om handel och handelsfrågor mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen å ena sidan och å den andra sidan Bulgarien och Rumänien. I kommissionens förordning (EG) nr 1389/94 [14], ändrad genom förordning (EG) nr 1850/94 [15], fastställs tillämpningsföreskrifter för den ordning som föreskrivs i dessa avtal vad gäller nötkött.

I enlighet med artikel 101.1 i rådets beslut 91/482/EEG av den 25 juli 1991 om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna till Europeiska ekonomiska gemenskapen [16] skall produkter med ursprung i de utomeuropeiska länderna och territorierna inte beläggas med någon importavgift.

De olika styckningsdelarna för nötkött preciseras i förordning (EEG) nr 586/77.

I enlighet med artikel 33.2 i förordning (EEG) nr 805/68 förs den nomenklatur som fastställs i denna förordning in i Kombinerade nomenklaturen.

Avgifterna och de särskilda avgifterna fastställs före den 27 i varje månad och tillämpas från och med den första måndagen i efterföljande månad. Dessa avgifter kan ändras under perioden mellan två olika fastställelsedagar om grundavgiften eller den särskilda grundavgiften ändras eller om noteringarna på gemenskapens representativa marknader ändras.

De representativa marknadskurser som fastställs i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 3813/92 [17], senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95 [18], används för omräkning av de belopp som uttrycks i tredje lands valuta och som grundval för fastställande av jordbruksomräkningskurserna för medlemsstaternas valutor. Närmare föreskrifter för fastställande och tillämpning av dessa omräkningskurser fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 1068/93 [19], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1053/95 [20].

Med hänsyn till bestämmelserna i ovan nämnda förordningar och särskilt till de uppgifter och noteringar som kommit till kommissionens kännedom bör avgifterna för levande nötkreatur och nötkött som inte är fryst fastställas i enlighet med bilagan till denna förordning.

---

[1] EGT nr L 353, 31.12.1994, s. 1.
[2] EGT nr L 25, 2.2.1995, s. 2.
[3] EGT nr L 1, 3.1.1994, s. 1.
[4] EGT nr L 84, 30.3.1990, s. 85.
[5] EGT nr L 265, 15.10.1994, s. 3.
[6] EGT nr L 319, 21.12.1993, s. 1.
[7] EGT nr L 319, 21.12.1993, s. 4.
[8] EGT nr L 56, 29.2.1992, s. 9.
[9] EGT nr L 200, 10.8.1993, s. 5.
[10] EGT nr L 152, 18.6.1994, s. 20.
[11] EGT nr L 48, 3.3.1995, s. 4.
[12] EGT nr L 333, 31.12.1993, s. 16.
[13] EGT nr L 333, 31.12.1993, s. 17.
[14] EGT nr L 152, 18.6.1994, s. 16.
[15] EGT nr L 192, 28.7.1994, s. 24.
[16] EGT nr L 263, 19.9.1991, s. 1.
[17] EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.
[18] EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.
[19] EGT nr L 108, 1.5.1993, s. 106.
[20] EGT nr L 107, 12.5.1995, s. 4.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Importavgifterna för levande nötkreatur och nötkött som inte är fryst fastställs i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 5 juni 1995.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 maj 1995.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

BILAGA

till kommissionens förordning av den 29 maj 1995 om fastställande av importavgifter på levande nötkreatur och på nötkött som inte är fryst

(ECU/100 kg)

KN-nr	Kroatien / Slovenien / Bosnien-Hercegovina / den före detta jugoslaviska republiken Makedonien (3)	Schweiz	Andra tredje länder (2)
	— Levande vikt —		
0102 90 05	—	0	158,710 (1)
0102 90 21	—	0	158,710 (1)
0102 90 29	—	0	158,710 (1)
0102 90 41	—	0	158,710 (1) (5)
0102 90 49	—	0	158,710 (1) (5)
0102 90 51	27,844	0	158,710 (1)
0102 90 59	27,844	0	158,710 (1)
0102 90 61	—	0	158,710 (1)
0102 90 69	—	0	158,710 (1)
0102 90 71	27,844	0	158,710 (1)
0102 90 79	27,844	0	158,710 (1)
	— Nettovikt —		
0201 10 00	52,903	0	301,548 (1) (4)
0201 20 20	52,903	0	301,548 (1) (4)
0201 20 30	42,323	0	241,239 (1) (4)
0201 20 50	63,484	0	361,858 (1) (4)
0201 20 90	—	0	452,322 (1) (4)
0201 30 00	—	0	517,394 (1) (4) (6)
0206 10 95	—	0	517,394 (1) (6)
0210 20 10	—	0	452,322
0210 20 90	—	0	517,394
0210 90 41	—	0	517,394
0210 90 90	—	0	517,394
1602 50 10	—	0	517,394
1602 90 61	—	0	517,394

(1) I enlighet med den ändrade förordningen (EEG) nr 715/90 skall produkter med urspung i länderna i Afrika, Västindien och Stilla havet och som importeras direkt till de franska utomeuropeiska departementen inte beläggas med någon avgift.

(2) Ingen importavgift skall tillämpas på produkter med ursprung i ULT i enlighet med artikel 101.1 i beslut 91/482/EEG.

(3) Importavgifterna skall inte tillämpas på de produkter som svarar mot föreskrifterna i kommissionens förordning (EG) nr 207/95.

(4) För de produkter som omfattas av dessa KN-nummer och som importeras inom ramen för de avtal som ingåtts mellan Polen, Ungern och gemenskapen och interimsavtalen mellan Tjeckien, Slovakien, Bulgarien, Rumänien och gemenskapen och för vilka det lämnas ett varucertifikat EUR 1, utfärdat i enlighet med föreskrifterna i kommissionens förordning (EG) nr 1390/94 eller (EG) nr 1389/94 skall importavgifter tas ut i enlighet med föreskrifterna i nämnda förordningar.

(5) För de produkter som omfattas av dessa KN-nummer och som importeras inom ramen för de avtal som ingåtts mellan Polen, Ungern och gemenskapen och interimsavtalen mellan Tjeckien, Slovakien, Bulgarien, Rumänien och gemenskapen och för vilka det lämnas ett varucertifikat EUR 1, utfärdat i enlighet med föreskrifterna i kommissionens förordning (EG) nr 358/94 (EGT nr L 46, 18.2.1994, S. 34) skall importavgifter tas ut i enlighet med föreskrifterna i nämnda förordning.

(6) Importavgifterna för de produkter som omfattas av dessa KN-nummer som importeras inom ramen för de rådets förordningar (EG) nr 3071/94 och (EG) nr 774/94 och kommissionens förordningar (EG) nr 3241/94 och (EG) nr 3243/94 skall begränsas i enlighet med föreskrifterna i dessa förordningar.